

## РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 декември 2000 година

за изменение на глава 14 на приложение I към Директива 92/118/ЕИО на Съвета относно установяване на ветеринарно-санитарните изисквания и изискванията за общественото здраве при търговията и вноса в Общността на продукти, които не са предмет на посочените изисквания, определени в специфичните правила на Общността, посочени в глава I на приложение A към Директива 89/662/ЕИО и по отношение на патогените към Директива 90/425/ЕИО

(нотифицирано под № C(2000) 3866)

(Текст от значение за ЕИП)

(2001/7/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 92/118/ЕИО на Съвета относно установяване на ветеринарно-санитарните изисквания и изискванията за общественото здраве при търговията и вноса в Общността на продукти, които не са предмет на посочените изисквания, определени в специфичните правила на Общността, посочени в глава I на приложение A към Директива 89/662/ЕИО и по отношение на патогените към Директива 90/425/ЕИО<sup>1</sup>, и по-специално член 15 от нея, последно изменена с Директива 1999/724/ЕО<sup>2</sup>,

като има предвид че:

- (1) Съществуват лингвистични различия, произтичащи от превода, между немския текст и версиите на останалите езици относно трансграничната търговия с непреработена тор, които следва да бъдат решени, и че е уместно да се въведе по-добър контрол върху подобно движение от гледна точка на риска от поява на заболявания.
- (2) Необходимо е да се отчита при подобно трансгранично движение здравната ситуация в държавите-членки.
- (3) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет.

РЕШИ:

---

<sup>1</sup> ОВ L 62, 15.3.1993 г., стр. 49.

<sup>2</sup> ОВ L 290, 12.11.1999 г., стр. 32.

### *Член 1*

В глава 14, част И.А на приложение I към Директива 92/118/ЕИО на Съвета, точка 1, буква а) се заменя със следното:

„1. а) Търговията с непреработена тор от видове, различни от домашни птици или еднокопитни, се забранява, освен в случаите на тор:

от област или от стопанство, които не са обект на забрана в резултат на сериозна болест, която може да се предава,

и

е предназначена за разхвърляне, но под контрола на компетентните власти, по терени, които са част или принадлежат към същото стопанство, независимо дали са отделени или не, намиращи се от двете страни на границата между държави-членки и в рамките на разстояние от приблизително 20 километра. Собственикът на стопанството следва да води записи за трансграничното движение на торове, за да може стопанството да получи одобрение. Компетентните власти водят регистър на одобрените стопанства.”

### *Член 2*

Настоящото решение се прилага от 1 януари 2001 година.

### *Член 3*

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2000 година.

*За Комисията*  
David BYRNE  
*Член на Комисията*